

International Show Jumping

CSI3* CSI1* CSIYH1*
30 January – 2 February 2014
Treffen/Austria



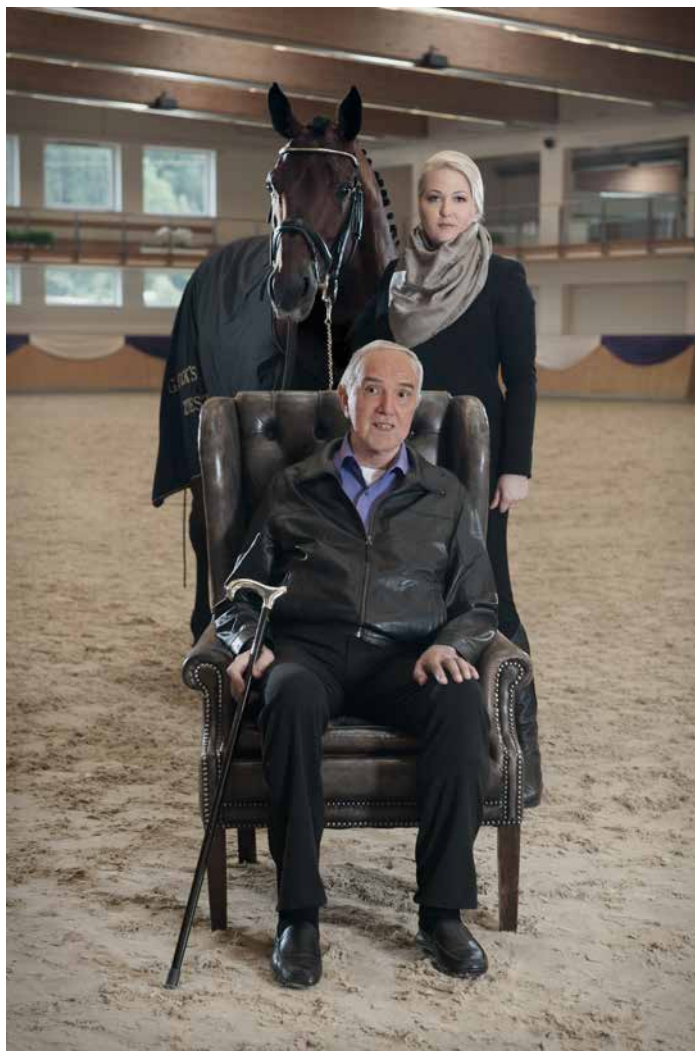
Programm / Programme





PERFECTION

Vorwort Gaston Glock Foreword Gaston Glock	2
Grußworte Welcome	4
Riders Lounge Riders Lounge	6
Das Programm am Donnerstag Thursday's programme	8
Das Programm am Freitag Friday's programme	10
Das Programm am Samstag Saturday's programme	12
Das Programm am Sonntag Sunday's programme	14
Moderatoren Presenters	16
Party-Entertainer Alberto Rigotti Party entertainer Alberto Rigotti	17
Wellness Lounge Wellness Lounge	18
Styling Lounge Styling Lounge	20
Das Turniergelände The competition site	22
Kids Lounge Kids Lounge	24
Cinema Lounge Cinema Lounge	25
Foto- und Videoservice Photo and video service	26
Dog Lounge & Dog Wellness Dog Lounge & Dog Wellness	27
GLOCK SHOP GLOCK SHOP	28
Turnierteilnehmer Competitors	30
Turnierorganisation Competition organisation	33
Cocktails & more Cocktails & more	34
Shuttle Service Shuttle service	35
Regeln im Springsport The rules of show jumping	36
Stars im GHPC–Rückblick Stars previously at the GHPC	38
Charity myki–österreichischer kinderschutz myki Austrian child protection	40
Charity Kärntner in Not Carinthians in Need charity	41



Gaston Glock mit GF Kathrin Glock und Hengst GLOCK's Ziesto.

Gaston Glock with Managing Director Kathrin Glock and stallion GLOCK's Ziesto.

Verehrte Freunde des Pferdesports, liebe Aktive und Gäste!

Ich freue mich, Sie im GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER zu begrüßen. Dieses besondere Reitsportzentrum im Süden Kärntens habe ich für meine Frau Kathrin errichtet und ihr im Jahr 2010 die Verantwortung für die internationale Positionierung des GHPC Austria und Netherlands übergeben.

Auch in diesem Jahr eröffnen wir die internationale Hallensaison in Österreich mit einem CSI3*-Turnier. Das Team des GHPC rund um meine Gattin und Geschäftsführerin Kathrin Glock hat auch diesmal wieder alles darangesetzt, allerbeste Rahmenbedingungen für die Aktiven, ihre Pferde und auch für alle Zuschauer zu schaffen.

Freuen Sie sich auf ein glanzvolles Turnierwochenende mit sportlichen Höchstleistungen der weltbesten Springreiter und ihrer Pferde. Allen Reitern viel Erfolg und den Besuchern ein unvergessliches Turnierwochenende im GHPC!

Ihr Gaston Glock

Gründer und Eigentümer des GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTERS

Dear Equestrian Sports Fans, Competitors and Spectators,

It is a great pleasure for me to welcome you to the GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER. I had this very special equestrian facility built in the south of Carinthia for my wife Kathrin and entrusted her with the international positioning of GHPC Austria and Netherlands in 2010.

This year we are again opening the international indoor season in Austria with a CSI3* horse show. Led by my wife and managing director Kathrin Glock, the whole GHPC team has once more made a huge effort to make it the best possible venue for the riders, their horses and also the spectators.

You can therefore look forward to a superb event with amazing performances from the world's top show jumpers and horses. I wish all the competitors every success and the visitors an unforgettable weekend at the GHPC.

Yours, Gaston Glock

Founder and proprietor of the GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER



Dr. Peter Kaiser

 Landeshauptmann und Sportreferent von Kärnten

Liebe Pferdesportfreunde!

Für mich als Sportreferenten ist es erfreulich, dass am Beginn des Jahres 2014 das internationale Springreitturnier CSI3* CSI1* CSIYH1* mit Top-Reitern im GHPC in Treffen stattfindet und die Reitsportfreunde internationale Größen des Springsportes am Start sehen werden. Mein Dank gilt dem Organisationsteam für das Programm und ich wünsche allen Reitern einen erfolgreichen und unfallfreien Turnierverlauf. Ich bin mir sicher, dass dieses Turnier ein großes Fest für alle Reitsportfreunde wird.

 Governor of Carinthia and Councillor for Sports

Dear Friends of Equestrian Sports,

For me as Carinthia's sports councillor it is gratifying that the GHPC in Treffen is the venue for this international CSI3* CSI1* CSIYH1* jumping event at the beginning of 2014 and that fans of the sport will be able to see the big names in international show jumping here. My special thanks go to the organisation team for the programme and I wish all the riders successful, injury-free competitions. I feel sure that the show will be of great interest to all horse riding enthusiasts.



Klaus Glanznig

 Bürgermeister von Treffen

Geschätzte Turnierteilnehmer!

Als Bürgermeister der Marktgemeinde Treffen a. O. freut es mich, dass einer der Saisonhöhepunkte im gesamten Turnierkalender jedes Jahr in unserer Gemeinde ausgetragen wird. Dazu und zur perfekten Organisation herzliche Gratulation an Familie Glock. Den Teilnehmern am internationalen Springreitturnier wünsche ich für den sportlichen Wettkampf den erhofften Erfolg sowie einen verletzungsfreien Verlauf. Allen Zuschauern wünsche ich unvergessliche Tage im GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER.

 Mayor of Treffen

Dear Competitors,

As the mayor of the market town of Treffen on Lake Ossiach, I am delighted that one of the season's highlights on the equestrian event calendar is held here every year. Congratulations to Mr and Mrs Glock on their achievement and perfect organisation. I wish all those taking part in the international show jumping event the success they deserve in the competitions and a weekend without injury. In addition, I also hope the spectators have a memorable time at the GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER.



Reinhard Tellian

 Landessportdirektor Kärnten

Liebe Freunde des Reitsports!

Das GHPC, die modernste Reitsportanlage in Kärnten, ist vom 30.01. bis 02.02.2014 Austragungsort eines internationalen Springreitturniers (CSI3* CSI1* CSIYH1*), welches einen besonderen Höhepunkt im Reitsportkalender gleich zu Beginn des Jahres 2014 darstellt. Allen, die an der Vorbereitung und Durchführung dieses Events beteiligt sind, gelten meine Anerkennung und mein ganz besonderer Dank. Den Aktiven, Gästen und Organisatoren wünsche ich viel Erfolg und weiterhin viel Freude am Reitsport.

 Sports Director for Carinthia

Dear Equestrian Sports Fans,

The GHPC, the most modern equestrian facility in Carinthia, is hosting this international show jumping competition (CSI3* CSI1* CSIYH1*) from 30 January to 2 February 2014, an absolute highlight on the event calendar right at the beginning of the year. May I therefore express my appreciation and special thanks to everyone involved in preparing and staging the show. I wish the competitors, spectators and organisers every success and continued enjoyment of equestrian sports.



Bertram Allen

 Springreiter

Liebe Freunde des Pferdesports!

Das GHPC bildet den perfekten Rahmen für Reitsportturniere der Extraklasse, und es ist mir eine große Freude, ein weiteres Mal an diesem einzigartigen Event teilnehmen zu dürfen. Mein besonderer Dank gilt der Familie Glock und allen an der Organisation des Turniers beteiligten Personen für ihre hervorragende Arbeit. Wir alle freuen uns nun auf ein Wochenende mit sportlichen Höchstleistungen, Showacts der Superlative und erstklassigen kulinarischen Highlights. Ich wünsche all meinen Mitstreitern Hals- und Beinbruch und allen Besuchern und Gästen ein spannendes Turnierwochenende. Mögen die besten Reiter gewinnen!

 Show jumper

Dear Equestrian Enthusiasts,

The GHPC provides the perfect framework for high-level equestrian tournaments and I am really delighted to compete again at this unique show. I would like to sincerely thank the Glock family and all those involved in the preparation of this event for doing such an amazing job. We are all looking forward to a weekend of great sport, impressive show acts and first class cuisine. I wish all my competitors an accident-free event and all visitors an exciting weekend of first class competition. May the best riders win!

Die Riders Lounge – eine Gourmetklasse für sich



Welcome to the Riders Lounge

Das Gourmet Entertainment im GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER wird in gewohnt exklusiver Weise alle Reiter und Besucher vom perfekten Start in den Tag mit einem genussvollen Frühstück bis zum „Late night Snack“ für die Nachtschwärmer begeistern. Cocktailweltmeister und Barkeeper des Jahres Mario Hofferer überrascht die Gäste des GHPC mit seinen Siegerdrinks und außergewöhnlichen Cocktailkreationen.

Riders Lounge

täglich 6.30–24 Uhr

The Riders Lounge – in a class of its own



The exclusive gourmet entertainment at the GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER will as always delight riders and visitors alike – from a perfect start to the day with a delicious breakfast to the late night snacks for revellers. Cocktail World Champion and Barman of the Year Mario Hofferer will surprise guests at the GHPC with his winning drinks and unusual cocktail creations.

Public Lounge

taglich 6–22 Uhr

DO

Programm am Donnerstag

Thursday's programme

12.45	●	Begrüßung Welcome Moderation: Dorian Steidl		
13.00	○	Bewerb 4 Competition 4 CSI1* GLOCK's Small Tour	115 cm	€ 4.000,-
15.00	○	Bewerb 10 Competition 10 CSI3*	140 cm	€ 11.000,-
17.30	○	Bewerb 1 Competition 1 CSIYH1* GLOCK's Youngster Tour	130 cm	€ 1.500,-
ca. 20.00	●	SHOW HIGHLIGHT Galaabend in der Riders Lounge Moderation: Christian Clerici		
anschl.	●	CSI WELCOME PARTY mit Alberto Rigotti		

Showprogramm am Donnerstag
ca. 20.00 Uhr, Riders Lounge
Thursday's show programme
approx. 8.00pm, Riders Lounge



CSI Welcome Party

FR

Programm am Freitag

Friday's programme

8.15	● Begrüßung Welcome Moderation: Dorian Steidl		
8.30	○ Bewerb 5 Competition 5 CSI1* GLOCK's Small Tour	115 cm	€ 5.000,-
10.00	○ Bewerb 11 Competition 11 CSI3*	140 cm	€ 13.000,-
12.00	○ Bewerb 7 Competition 7 CSI1* GLOCK's Medium Tour	130 cm	€ 6.500,-
14.00	○ Bewerb 12 Competition 12 CSI3*	150 cm	€ 24.000,-
17.30	○ Bewerb 2 Competition 2 CSIYH1* GLOCK's Youngster Tour	130 cm	€ 3.500,-
ca. 20.00	● SHOW HIGHLIGHT Galaabend in der Riders Lounge Moderation: Christian Clerici		
anschl.	● Partynight mit Alberto Rigotti		

Showprogramm am Freitag
ca. 20.00 Uhr, Riders Lounge
Friday's show programme
approx. 8.00pm, Riders Lounge



Glamorous
Evening
Highlight

SA

Programm am Samstag

Saturday's programme

9.45	●	Begrüßung Welcome Moderation: Dorian Steidl		
10.00	○	Bewerb 6 Competition 6 CSI1* GLOCK's Small Tour Final	120 cm	€ 6.000,-
11.45	○	Bewerb 13 Competition 13 CSI3*	145 cm	€ 25.000,-
14.00	○	Bewerb 8 Competition 8 CSI1* GLOCK's Medium Tour	130 cm	€ 7.500,-
anschl.	●	CHARITY myki-österreichischer kinderschutz Moderation: Dorian Steidl		
16.30	○	Bewerb 14 Competition 14 CSI3*	150 cm	€ 27.000,-
ca. 20.00	●	SHOW HIGHLIGHT Galaabend in der Riders Lounge Moderation: Christian Clerici		
anschl.	●	Partynight mit Alberto Rigotti		

Showprogramm am Samstag
ca. 20.00 Uhr, Riders Lounge

Saturday's show programme
approx. 8.00pm, Riders Lounge



Las Vegas Feeling

SO

Programm am Sonntag

Sunday's programme

9.00 ● Begrüßung | Welcome
Moderation: Dorian Steidl

9.15 ○ Bewerb 3 | Competition 3
CSIYH1* GLOCK's Youngster Tour Final 135 cm € 6.000,-

12.00 ○ Bewerb 9 | Competition 9
CSI1* GLOCK'S Medium Tour Final 135 cm € 10.000,-

anschl. ● **CHARITY**
Kärntner in Not
Moderation: Dorian Steidl

14.00 ○ Bewerb 15 | Competition 15
GLOCK's 3* Grand Prix 155 cm € 100.000,-

DAS GROSSE FINALE

Voraussichtlicher Start: 14.00 Uhr
in der Turnierhalle

The great Finale

Planned start: 2.00pm in the show arena





Turnierhöhepunkt am Sonntag

Internationale Top-Reiter kämpfen im Finalbewerb der GLOCK's Grand Prix Tour um ein Preisgeld von 100.000,- Euro. Hochspannung garantiert!

Event highlight on Sunday

International top riders will be competing in the final of GLOCK's Grand Prix Tour for €100,000 prize money. Excitement is guaranteed!



Österreichischer Charme im Doppelpack

Dorian Steidl

Ob Opernball, „Dancing Stars“ oder „Life Ball“ – wo immer Dorian Steidl erscheint, ist exzellente Unterhaltung garantiert. Der sympathische Moderator wird auch dieses Mal wieder gekonnt und charmant durch das Programm führen.

Christian Clerici

„Herzblatt“, „Die Stunde der Wahrheit“, „Powerplay“, „Wahre Freunde“ oder die „Quizshow“ – seit über 20 Jahren steht Christian Clerici als Moderator und Schauspieler erfolgreich vor der Kamera – diesmal auch wieder im GHPC.



Double dose of Austrian charm

Whether it is the Opera Ball, Life Ball or Dancing Stars – if Dorian Steidl presents it, you are sure of high-class entertainment. The popular host will again be using his experience and charm to present the programme.

For over 20 years Christian Clerici has enjoyed success on German and Austrian television as an actor, quiz and game show host and presenter – and this year he will again be compering the GHPC show nights.

Party-Entertainer Alberto Rigotti

Der beliebte Party-Entertainer Alberto Rigotti ist über Österreichs Grenzen hinaus erfolgreich. Mit seinen spektakulären Performances und seinem unvergleichlichen Sound am Saxofon begeistert der Stimmungsmacher das Publikum. Bereiten Sie sich auf Abende der Extraklasse im GHPC vor!

A popular party entertainer, Alberto Rigotti is not only successful in Austria but also abroad. With his powerful performances and unparalleled sound on the saxophone, the singer is a hit among audiences everywhere. Be prepared for first-class evening entertainment at the GHPC!



Riders Lounge

DO, FR, SA – ab 22 Uhr

Wellness Lounge

Exklusiv für Besucher der Riders Lounge

Schön & entspannt mit Massage, Maniküre, Pediküre

Sportliche Veranstaltungen können enorm anstrengend sein! Umso besser, dass es exklusiv für alle Gäste der Riders Lounge eine eigene GLOCK Wellness Lounge gibt. In den zwei perfekt ausgestatteten Kojen genießt man völlig ungestört nicht nur wohltuende Massagebehandlungen, sondern auch verschiedenste Beauty-Treatments. Termin nach Vereinbarung!



Wellness Lounge

täglich 9 – 19 Uhr

Beauty & relaxation with massage, manicure, pedicure

Sporting events can be extremely tiring. All the better that there is a special GLOCK spa lounge for the exclusive use of all Riders Lounge guests. It has two well-equipped cubicles where you can lie back in perfect peace and enjoy soothing massages or various different beauty treatments. Exclusively for Riders Lounge guests. Appointments by arrangement.



Wellness Lounge

Massage, Maniküre, Pediküre
Termin nach Vereinbarung

Styling Lounge

Exklusiv für Besucher der Riders Lounge

Lassen Sie sich stylen und verwöhnen wie die Stars!

Eren Bektas, der internationale Hair- und Make-up-Artist, kümmert sich um Ihre ganz persönliche Schönheit! Weltweit finden sein außergewöhnliches Talent und seine überzeugende Professionalität Anklang bei renommierten Fashionshows, Modestudios, Fotografen, Filmproduzenten und Stars.

Ein exklusives Erlebnis für alle Gäste der Riders Lounge!
Termin nach Vereinbarung.



Styling Lounge

DO-SA 14-19 Uhr / SO 10-14 Uhr

Why not let yourself be styled and pampered like the stars!

International hair and make-up artist Eren Bektas will personally enhance your appearance! His exceptional talent and extreme professionalism have gained recognition all over the world at renowned fashion shows, style studios, with photographers, film producers and stars.

An exclusive experience for all Riders Lounge guests.
Appointment by arrangement.



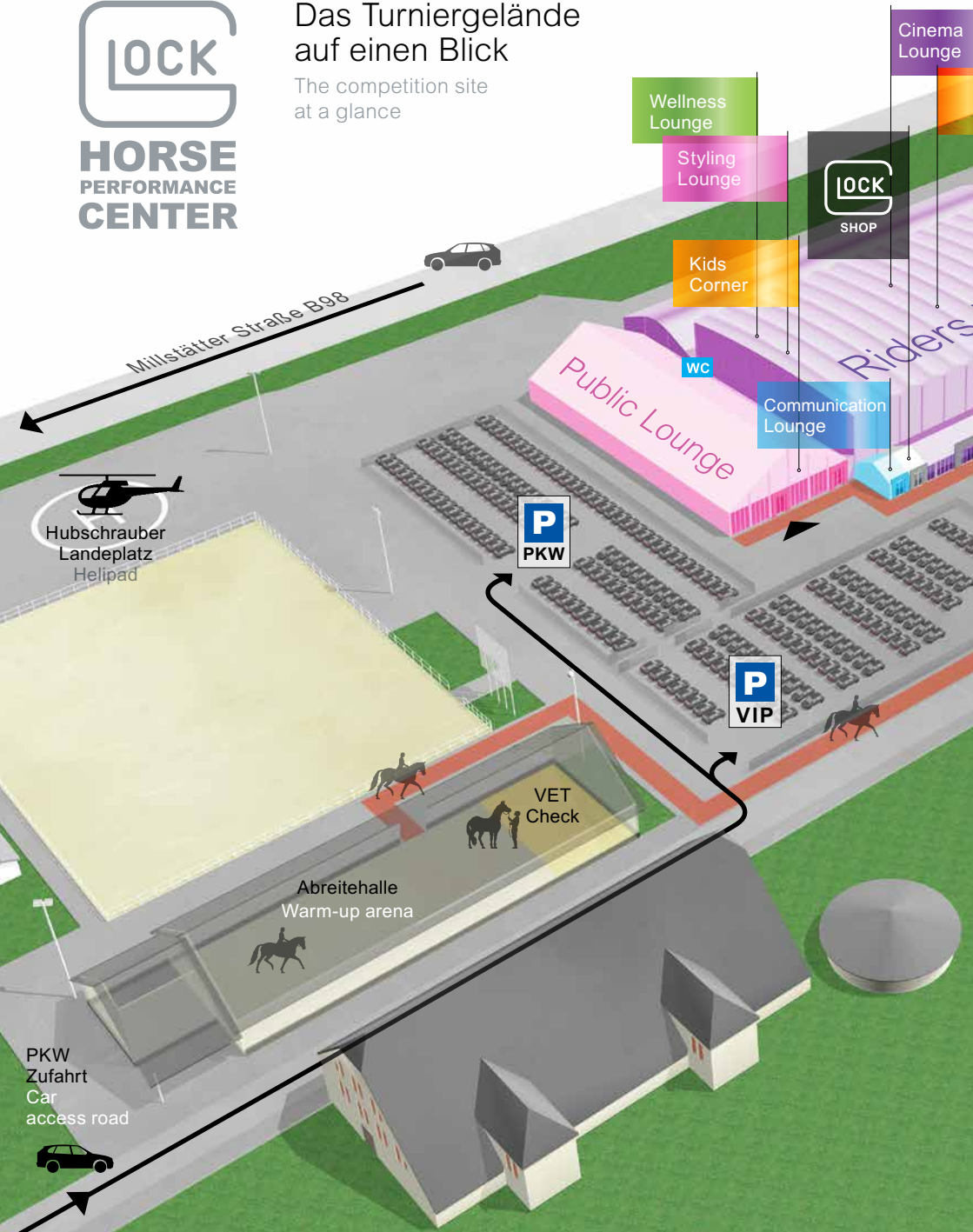
Eren Bektas und sein Stylingteam

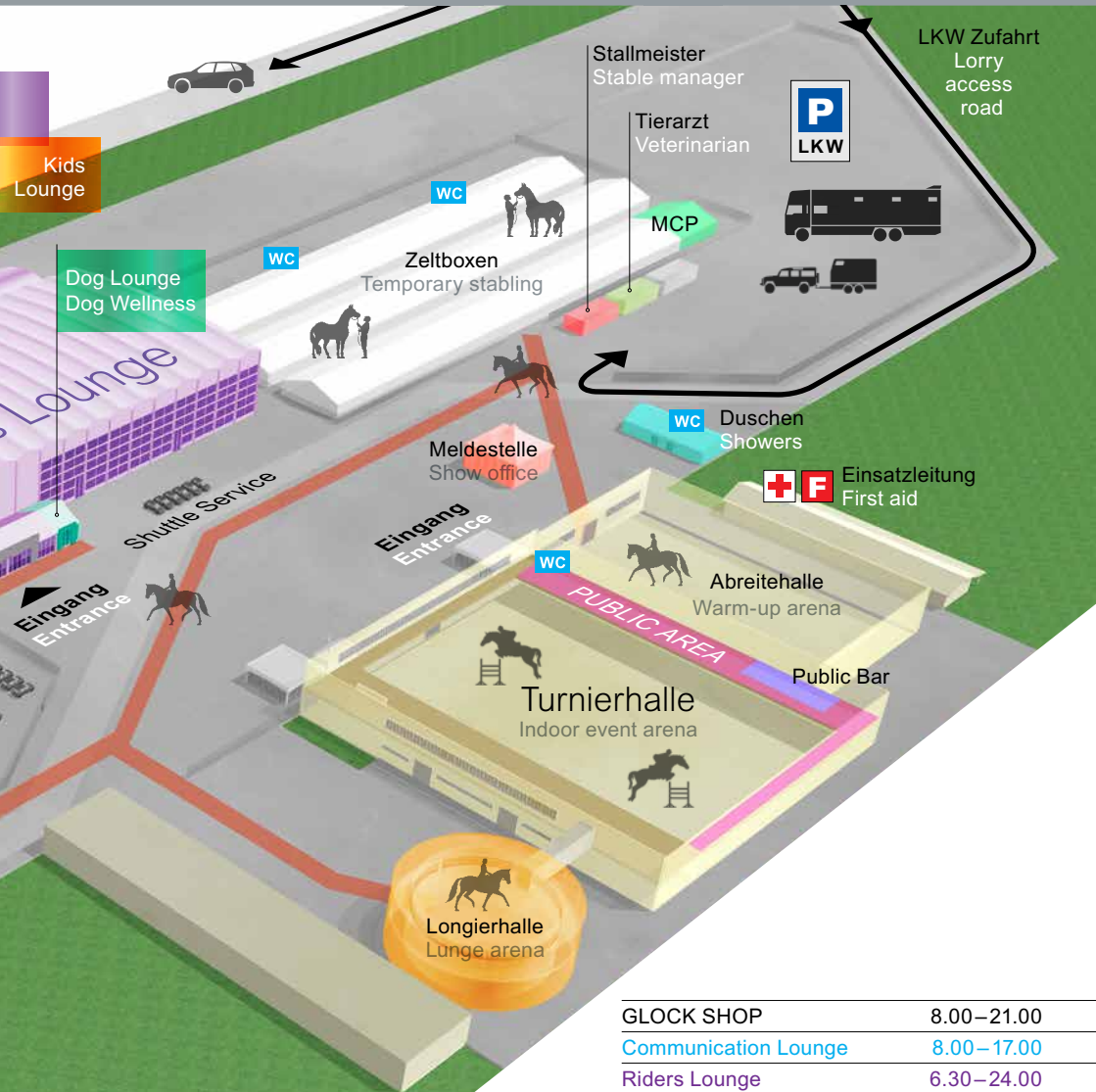
Termin nach Vereinbarung / Appointment by arrangement



Das Turniergelände auf einen Blick

The competition site at a glance





GLOCK SHOP	8.00–21.00
Communication Lounge	8.00–17.00
Riders Lounge	6.30–24.00
Public Lounge	6.00–22.00
Wellness Lounge	9.00–19.00
Styling Lounge	DO–SA 14.00–19.00 SO 10.00–14.00
Kids Lounge	11.00–19.00
Cinema Lounge	9.00–19.00
Dog Lounge	8.00–22.00
Dog Wellness	13.00–17.00
Shuttle Service	+43 664 / 34 77 209

Kids Lounge

Der ultimative Treffpunkt für Youngsters

Hier kommen die jüngsten Turnierbesucher voll auf ihre Kosten! In der Kids Lounge wartet das Team von SCHABANAK mit kreativen Bastelideen und lustiges Kinderschminken auf die Kleinen. Kindergerechte Unterhaltung in der Riders Lounge und in der Public Lounge.



The ultimate meeting place for youngsters

Here the youngest visitors are sure to have a good time! The team at the Kids Lounge have loads of ideas for creative crafts and face painting to keep the little ones amused. Entertainment suitable for children also at the Riders Lounge and Public Lounge.

Kids Lounge

täglich 9–19 Uhr

Kids Corner

täglich 11–17 Uhr

Cinema Lounge

Exklusiv für Besucher der Riders Lounge

In dieser Lounge genießen die kleinen Gäste exklusives Cinema-Flair!

The younger members of the family can watch films in our lounge! Exclusively for Riders Lounge guests



Cinema Lounge

täglich 9 – 19 Uhr

VIP Photo service

Studio Horst lässt es blitzen. Die Profishooter entlocken garantiert jedem Besucher ein strahlendes Lächeln und sorgen für unvergessliche Erinnerungen an das International Show Jumping im GHPC.

Studio Horst for photos in a flash. The professional photographers are bound to get a lovely smile from every visitor and capture unforgettable memories of the International Show Jumping at the GHPC.



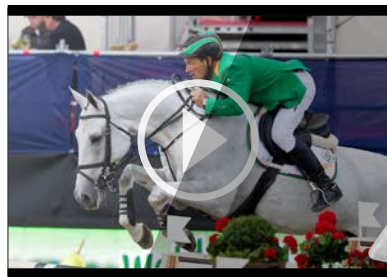
Fotoservice

täglich im GLOCK SHOP

Video service – riders only

Alle Reiterinnen und Reiter können sich in der Communication Lounge ihren persönlichen Ritt in HDTV-Qualität auf die exklusive 8GB USB-Speicherkarte überspielen lassen. Voranmeldung und Bezahlung in der Communication Lounge!

In the Communication Lounge, all riders can have their personal performance copied to the exclusive 8GB USB flash card in HDTV quality. Please register for the service and pay in the Communication Lounge.



Ihr persönlicher Ritt auf USB-Card
pro Ritt EUR 20,-

Your personal ride on USB card
€20.00 per ride



8–17 Uhr

Videoservice

Communication Lounge

Dog Lounge & Dog Wellness

Turnierbegleitung ist anstrengend, deshalb dürfen sich die treuesten Reiter-Begleiter in der Dog Lounge erholen. Neben Speis und Trank gibt's dieses Mal auch wieder wohltuende Hundemassagen von Manfred Kellenc. Eintritt nur auf vier Pfoten!



Manfred Kellenc
www.kleintierphysiotherapie.at


As we know competitions can be pretty hard work, we have a Dog Lounge where your faithful friends can relax. Your dogs can have a drink or food and again enjoy a soothing massage from Manfred Kellenc. Admission on four paws only!

Dog Lounge

täglich 8–22 Uhr

Dog Wellness

täglich 13–17 Uhr



Exklusives für Reiter und Pferd

Exclusive accessories for riders and horses

Der GLOCK SHOP ist Ihre persönliche „Information Area“ und „Lost & Found Office“. Hier erhalten Sie alle Auskünfte rund um dieses Turnier. Zudem finden Sie eine Reihe von exklusiven Accessoires für den Reitsport. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

In the GLOCK SHOP, which is also the Information Area and Lost & Found Office, you will find out all you want to know about the horse show. It also stocks a range of exclusive accessories for riders. Drop in at any time – we look forward to serving you.

GLOCK SHOP

täglich 8 – 21 Uhr



Now Online!

Jetzt auch
online bestellen!
www.glockshop.at



Turnierteilnehmer

List of participants



Australia

Lever Phillip

Tops-Alexander Edwina



Austria

Abraham Marie-Luise

Bauer Andreas

Bauer Anton Martin

Bechmann Aglaia

Bichler Mario

Bistan Stefanie

Brand Nina

Domaingo Ulrich

Eder Stefan

Egger Marleen

Englbrecht Peter

Englbrecht Roland

Esser Alexander

Esser Katrin

Fehleisen Jenny

Frühmann Thomas

Gasselich Jennifer

Gebath Thomas

Hattenberger Philipp

Hladik Georg

Janout Alice

Joham Christina

Juza Christian

Kayser Julia

Köfler Dieter

Köfler Sandra

Krackow Jürgen

Kurat Kathrin

Maier Bernhard

Martin Victoire

Möller Claudia

More Laura

Niederländer Monika

Peintner Birgit

Pfungstl Katrin

Pirker Gudrun

Puck Gerfried

Puck Robert

Saurugg Markus

Schranz Christian

Schranz Lisa

Simon Hugo

Sixt Johanna

Stock Markus

Straberger Brigitta

Tschaitzschmann Mario

Tschikof David

Wiener Norbert

Ziegler Sandra

Zuchi Simon Johann



Belgium

Lansink Jos

Melchior Judy Ann

Wathelet Gregory

Stand: 22. Jänner 2014

As at 22 January 2014



Czech Republic

Kejvalova Barbora

Opatrny Ales

Rouckova Natalie



Finland

Kontio Anna-Julia

Mallat Maiju



France

Robert Olivier



Germany

Aufrecht Pia-Luise

Deusser Daniel

Dreher Hans-Dieter

Kühner Max

Kutscher Marco

Nieberg Lars

Schimmelpfennig Nicole

Schnabel Antonia

Weishaupt Philipp



Great Britain

Gordon Elliott

Hutton Samuel

Whitaker John

Whitaker Robert



Hong Kong, China

Cheng Kenneth



Ireland

Allen Bertram

Hanley Cameron

Lynch Denis



Italy

Gaudio Emanuele

Moyersoen Filippo

Turchetto Roberto



Netherlands

Boon Isabelle

Bruggink Gert Jan

Houtzager Marc

Schröder Gerco

Tepper Suzanne

van der Schans Wout-Jan

Vrieling Jur



Sweden

Lindelöw Douglas



Switzerland

Breitenstein Stefanie

Estermann Paul

Fuchs Martin

Hausamann Nicolas

Muff Werner

Schwizer Pius

Seydoux Florence

HORSES AND STARS



**HORSE
PERFORMANCE
CENTER**



Turnierorganisation

Competition organisation

Event manager	Kathrin Glock	
Organising committee	Christoph Haas Alexandra Klammer Anna Obereder Josef Trattler	
Sport director	Marcel Schoenmakers	
Show stable manager	Heinz Gebhart	
Ground jury/president	Maja Stukelj	(SLO)
Ground jury/members	Monika Klein Lieselotte Müller Franz Kager Peter Schorn	(AUT) (AUT) (AUT) (AUT)
Foreign judge	Wilfried Herkommer	(GER)
Course designer	Frank Rothenberger Franz Madl Adi Appe	(GER) (AUT) (AUT)
Assistant course designer	Andreas Bamberger	(AUT)
Appeal committee president	Lieselotte Müller	(AUT)
Chief steward	Peter Mylius	(AUT)
Assistant stewards	Frank Spadinger Burgi Fehleisen Nina Krasny Karl Preihs Egon Srebotnjak	(AUT) (AUT) (AUT) (AUT) (SLO)
FEI veterinarian delegate	Dr. med. vet. Constanze Zach	(AUT)
Veterinarian service manager	Dr. med. vet. Andreas Sendlhofer	(AUT)
Farrier	Ernst Rafer	(AUT)
Show office	Hippo Data	(GER)
Sports desk	Ruth Büchlmann	(AUT)
Announcer	Kristin Liebelt	(GER)
Announcer GLOCK TV	Georg Bruns	(GER)
Technical support	Herbert Linder	(AUT)
GLOCK communication	Claudia Wolfahrt	(AUT)



Cocktails & more

Exklusiv für Besucher
der Riders Lounge



Flüssige Geschmacksexplosionen

Mario Hofferer und sein Cocktail World Champion Team präsentieren eine der edelsten 5***** Bars der Welt. Der dreifache österreichische Staatsmeister, „Barman of the Year“ und „Leader of the Year“ kreiert mit Leidenschaft und hochwertigen Materialien außergewöhnliche Cocktails, die unsere Gäste verzaubern werden.

Liquid taste explosions

Mario Hofferer and his Cocktail World Champion Team present one of the world's most exclusive five-star bars. The three-time Austrian champion, Barman of the Year and Leader of the Year will create unusual cocktails with panache and top-quality ingredients to delight our guests.

Riders Lounge

täglich ab 19 Uhr

Shuttle Service

Exklusiv für Besucher der Riders Lounge



Bitte um
rechtzeitige
Anmeldung!

Ihr Chauffeur erwartet Sie

Einsteigen und wohlfühlen! Unser Shuttle Service bringt alle Gäste der Riders Lounge auf Wunsch nach Hause. Für Fahrten im Umkreis von 50 km vom Turniergelände melden Sie sich beim Jaguar Shuttle Service. Wir bemühen uns, eventuelle Wartezeiten so kurz wie möglich zu halten.

Your driver awaits you

Sit back and relax. Our shuttle service will take home all Riders Lounge guests on request. If you live within a 50 km radius of the competition site, contact the Jaguar Shuttle Service. Please book your car in advance. We will try to keep any waiting times as short as possible. Exclusively for Riders Lounge guests.

Shuttle Anmeldung / Bookings

+43 664 / 34 77 209

Springreiten

Das sollten Sie wissen

Pferd und Reiter überwinden gemeinsam einen Parcours in einer erlaubten Zeit. So viel zur Theorie. Und jetzt zur Praxis ...

Welche Hindernisse gibt's?

Hochsprünge (z. B. Steilsprünge), Hochweitsprünge (z. B. Oxer) und Weitsprünge (z. B. Wassergraben). Wobei diese Hindernisse einzeln, unmittelbar aufeinanderfolgend („Folge“) oder als Kombinationen zweier oder mehrerer Hindernisse (z. B. „dreifache Kombination“) aufgebaut werden.

Welche Springprüfungen gibt es?

Die zwei wichtigsten Arten von Springprüfungen sind die Standardspringprüfung und die Springprüfung mit Stechen. Bei der Standardspringprüfung gilt es, in der kürzesten Zeit mit so wenig Fehlern wie möglich (am besten also mit null Fehlern!) den Parcours zu überwinden. Für Abwürfe, für Verweigerungen (Pferd stoppt vor dem Hindernis) und Zeitfehler (wenn die festgelegte Zeit überschritten wird) werden Fehlerpunkte vergeben. Bei Punktegleichheit entscheidet die schnellere Zeit! Bei der Springprüfung mit Stechen verhält es sich ähnlich: Alle Fehlerpunkte werden aufaddiert. Gibt es mehrere Reiter, die fehlerfrei geblieben sind oder die die geringste Fehlerpunkteanzahl erritten haben, dann gibt es für diese Reiter ein Stechen. Im Stechen gewinnt, wer in der schnellsten Zeit die wenigsten Fehler macht bzw. fehlerfrei bleibt.

Wie werden die Fehlerpunkte gezählt?

Für jeden Abwurf sowie für die erste Verweigerung gibt es 4 Fehlerpunkte. Bei Zeitüberschreitung wird pro 4 Sekunden je 1 Fehlerpunkt vergeben. Stoppt das Pferd noch einmal vor einem Hindernis, scheidet das Paar aus. Ebenso verhält es sich, wenn der Reiter stürzt, ein falsches Hindernis überwunden wird, ein Hindernis aus der falschen Richtung gesprungen wird oder wenn der Reiter vor dem Glockenzeichen startet.





Show jumping

What you should know

The horse and rider together have to jump over a course of obstacles in an allotted time. That is the theory. And now for the adrenaline...

What types of jumps are there?

Obstacles include verticals (e.g. with poles), spreads (e.g. oxers) and open water (e.g. a wide ditch). These obstacles may be single, jumps in a row or combinations of two or more fences (e.g. triple combination).

What jumping competitions are there?

The two most important kinds of show jumping events are standard jumping and jump-off competitions. In standard competitions, the aim is to finish the set course in the shortest time with as few faults as possible (a clear round at best). Penalties are incurred for knockdowns, refusals (the horse stops before a fence or runs out) and time faults (when the allotted time is exceeded). In the event of a tie, the fastest time wins. Jump-offs are similar in that all the penalty points or faults are added together. If several riders score clear rounds or tie for the fewest faults, there is a jump-off. The winner is the rider who has no or the lowest number of faults in the fastest time.

How is show jumping scored?

There are jumping and time penalties: four faults for the first refusal or knockdown and one penalty point for every four seconds over the time allowed. If the horse stops again before a fence, the pair is eliminated. Riders are also disqualified from the competition if they fall off, attempt the wrong obstacle, approach an obstacle from the wrong direction or start before the bell.

Stars previously at the GHPC

Bo Derek

Eros Ramazotti **Die**

Bruce

Franco Nero

Peter Weck

Lionel Richie

Barbara Helfgott mit Rondo Vienna

Christian Kohlund

Chaka Khan

Andy

Roger Moore

Daryl Hannah

The Overtones

Linda Grey

Patrick Duffy

Audrey Landers

Ken Kercheval

The Village People

R. Lee Ermey

Dick Brave alias Sascha

Naomi Campbell

Andreas Gabalier

Helene

Lara Joy Körner

Paul Anka

Gérard Dep

The Platters



Donne Warwick

Karl Merkatz

Darnell

Jerry Lewis

Roger Cicero

Burt Reynolds

Gunther Gillian

Sister Sledge

Lee Lang

David Garrett

DJ Ötzi



David Hasselhoff

Don Johnson

Udo Jürgens

Alain Delon

Sharon Stone

Marshall & Alexander

Jean-Claude Van Damme

Fischer

Gloria Gaynor

Cardie

Christine Kaufmann

Paul Potts

Dolph Lundgren

Tony Christie

Rupert Everett

Charity

myki – österreichischer kinderschutz

Kinder brauchen Liebe, Aufmerksamkeit und breite Unterstützung. Kinder haben ein Recht darauf, gewaltfrei aufzuwachsen und ihren Fähigkeiten entsprechend gefördert zu werden, sodass sie zu gesunden, seelisch stabilen Erwachsenen werden. Leider haben nicht alle Kinder das Glück, in eine derartige Welt hineingeboren zu werden. Manche erleben Gewalt, Demütigung, Vernachlässigung und Missbrauch. Ihre Seelen nehmen Schaden und mitunter

dauert es Jahrzehnte, bis sie ihr Leid verarbeiten können. Seit 2011 setzt sich „myki“ für die Stärkung des Kinderschutzes und der Kinderrechte sowie zur Förderung der gesunden Persönlichkeitsentwicklung benachteiligter und schutzbedürftiger Kinder und Jugendlicher in Österreich ein. Gerne unterstützt Familie Gaston und Kathrin Glock dieses große Engagement um die Entwicklung des Kinderschutzes und der Kinderrechte.



myki Austrian child protection

Children need love, attention and wide-ranging support. They have a right to be raised in a non-violent environment and encouraged according to their skills so that they can grow up to be healthy, mentally stable adults. Unfortunately, not all children are lucky enough to be born into such a world. Some are subjected to violence, humiliation, neglect and abuse. They become emotionally damaged and it may take dec-

ades before they can process what they have suffered. Since 2011, myki has been dedicated to promoting child welfare and children's rights and helping children and adolescents in Austria who are disadvantaged or in need of protection to develop healthy personalities. Gaston and Kathrin Glock are happy to support this deserving cause dedicated to the development of child welfare and children's rights.

Charity

Kärntner in Not

Die Aktion „Kärntner in Not“ wird seit mehr als 10 Jahren von der „Kleinen Zeitung“ getragen. Das Besondere an der Aktion ist, dass rasch und unbürokratisch geholfen wird. Das gespendete Geld geht 1:1 an unschuldig in Not geratene Mitmenschen und gibt ihnen Hilfe und Zuversicht. Helfen auch Sie mit Ihrer Spende! So wie auch bei den vorangegangenen Turnieren lädt Gaston Glock, Gründer des GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTERS, die

Reiter und deren Gäste herzlich in die Riders Lounge ein. Dies bedeutet insgesamt vier Tage lang kulinarischer Luxus und Showacts der Extraklasse. Es ist dem Gastgeber ein besonderes Anliegen, auch an jene Menschen zu denken, mit denen es das Leben nicht so gut gemeint hat. Daher ist die einzige „Auflage“ an Reiter und deren Gäste, sich durch eine Spende an der Aktion für unsere Mitmenschen zu beteiligen.



Hospitality for a good cause

A local newspaper, the Kleine Zeitung, started raising funds for Carinthians in Need over ten years ago. What makes the campaign so special is that the needy get help quickly without red tape. Donations go straight to people suffering from hardship through no fault of their own, giving them help and hope. Please give generously. As at previous competitions, Gaston Glock, founder of the GLOCK HORSE

PERFORMANCE CENTER, will welcome competitors and their guests to the Riders Lounge. This means they can enjoy luxury catering and first-rate entertainment for four days. It is particularly important to the host to spare a thought for those people who have been less fortunate in life. The only "condition" for riders and their guests to enjoy the hospitality is a donation to the charity supporting people in need.



Termine 2014 / Dates in 2014

15.–18. Mai 2014

CDI4* CDI3* CDIU25

Dressage International

24.–27. Juli 2014

CSI5* CSI2* CSIYH1* CSIAm-A

International Show Jumping

GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER
Gaston Glock Straße 8, 9521 Treffen/Austria
Tel. +43 4248 29502
Fax +43 4248 29502-19
E-Mail office@ghpc.at

www.ghpc.at